

# Službeni list

## Europske unije

# L 374



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

10. studenoga 2020.

### Sadržaj

#### II. *Nezakonodavni akti*

##### UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2020/1660 od 15. listopada 2020. o zabrani ribolova patarača u zonama 8a, 8b, 8d i 8e za plovila koja plovo pod zastavom Belgije ..... 1

##### ODLUKE

- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1661 od 3. studenoga 2020. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/1768 kojom se Republici Hrvatskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost ..... 4
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1662 od 3. studenoga 2020. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2018/279 kojom se Malti odobrava primjena posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost ..... 6
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/1663 od 6. studenoga 2020. o izmjeni priloga I. i II. Odluci 2004/558/EZ u pogledu statusa države slobodne od bolesti za Češku i odobrenja programa iskorjenjivanja zaraznog goveđeg rinotraheitisa u nekoliko regija Francuske (*priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 7578*) <sup>(1)</sup> ..... 8
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/1664 od 9. studenoga 2020. o određenim privremenim zaštitnim mjerama u vezi s visoko patogenom influencom ptica podtipa H5N8 u Njemačkoj (*priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 7887*) <sup>(1)</sup> ..... 11

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.



## II

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1660

od 15. listopada 2020.

o zabrani ribolova patarača u zonama 8a, 8b, 8d i 8e za plovila koja plove pod zastavom Belgije

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 36. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2020/123 <sup>(2)</sup> utvrđene su kvote za 2020.
- (2) Prema informacijama koje je primila Komisija, ulovom stoka patarača u zonama 8a, 8b, 8d i 8e koji su ostvarila plovila koja plove pod zastavom Belgije ili su u Belgiji registrirana iscrpljena je kvota dodijeljena za 2020.
- (3) Stoga je potrebno zabraniti određene ribolovne aktivnosti za taj stok,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

## Članak 1.

## Ischrpljenje kvote

Ribolovna kvota za 2020. dodijeljena Belgiji za stok patarača u zonama 8a, 8b, 8d i 8e iz Priloga smatra se iscrpljenom od datuma utvrđenog u Prilogu.

## Članak 2.

## Zabrane

1. Ribolovne aktivnosti za stok iz članka 1. za plovila koja plove pod zastavom Belgije ili su u Belgiji registrirana zabranjuju se od datuma utvrđenog u Prilogu. Posebno, zabranjuje se traženje ribe te ispaljivanje, postavljanje ili izvlačenje ribolovnog alata radi ribolova tog stoka.
2. Prekrcavanje, zadržavanje na plovilu, prerada na plovilu, premještanje, stavljanje u kaveze, tov i iskrcavanje ribe iz tog stoka i proizvoda ribarstva od tog stoka koji su ulovila navedena plovila i dalje su odobreni za ulov koji je ulovljen prije tog datuma.

<sup>(1)</sup> SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Vijeća (EU) 2020/123 od 27. siječnja 2020. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 25, 30.1.2020., str. 1.).

3. Slučajno ulovljene vrste iz tog stoka koje ulove navedena plovila izvlače se na ta ribarska plovila i zadržavaju na njima te se evidentiraju, iskrcajavu i oduzimaju od kvote u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>).

*Članak 3.*

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. listopada 2020.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednice,  
Virginijus SINKEVIČIUS  
Član Komisije*

---

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

## PRILOG

Br.	24/TQ123
Država članica	Belgija
Stok	LEZ/*8ABDE (posebni uvjet za LEZ/07.)
Vrsta	Patarače ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)
Zona	8a, 8b, 8d i 8e
Datum zabrane	1.10.2020.

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1661

od 3. studenoga 2020.

**o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/1768 kojom se Republici Hrvatskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 395. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Na temelju članka 287. točke 19. Direktive 2006/112/EZ Hrvatska može od poreza na dodanu vrijednost („PDV“) izuzeti porezne obveznike čiji godišnji promet ne prelazi protuvrijednost od 35 000 EUR u nacionalnoj valuti prema tečaju na dan njezina pristupanja.
- (2) Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2017/1768 <sup>(2)</sup> Hrvatskoj je odobreno uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ („mjera odstupanja“) kojom se od plaćanja PDV-a izuzimaju porezni obveznici čiji godišnji promet ne prelazi protuvrijednost 45 000 EUR u nacionalnoj valuti prema tečaju na dan njezina pristupanja, do 31. prosinca 2020. ili do stupanja na snagu direktive o izmjeni članaka od 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ, ovisno o tome što nastupi ranije.
- (3) Pismom koje je Komisija zaprimila 18. svibnja 2020. Hrvatska je zatražila odobrenje za nastavak primjene mjere odstupanja do 31. prosinca 2024., a to je datum do kojeg države članice moraju donijeti zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s Direktivom Vijeća (EU) 2020/285 <sup>(3)</sup>, kojom se utvrđuju jednostavnija pravila o PDV-u za mala poduzeća te, među ostalim, briše članak 287. Direktive 2006/112/EZ s učinkom od 1. siječnja 2025.
- (4) U skladu s člankom 395. stavkom 2. drugim podstavkom Direktive 2006/112/EZ Komisija je pismom od 9. lipnja 2020. o zahtjevu Hrvatske obavijestila ostale države članice. Komisija je pismom od 11. lipnja 2020. obavijestila Hrvatsku da ima sve informacije potrebne za razmatranje zahtjeva.
- (5) Prema informacijama koje je dostavila Hrvatska čini se da se razlozi za mjeru odstupanja uglavnom nisu promijenili i da povećani prag nije utjecao na ukupni iznos poreznog prihoda naplaćenog u fazi konačne potrošnje. Porezni obveznici se i dalje mogu odlučiti da se na njih primjenjuju uobičajene odredbe o PDV-u.
- (6) S obzirom na mogući pozitivan učinak mjere odstupanja na smanjenje administrativnog opterećenja i troškova usklađivanja za mala poduzeća i porezna tijela te nepostojanje znatnog utjecaja na ukupni ostvareni prihod od PDV-a, Hrvatskoj bi trebalo odobriti nastavak primjene mjere odstupanja.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

<sup>(2)</sup> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2017/1768 od 25. rujna 2017. kojom se Republici Hrvatskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 250, 28.9.2017., str. 71.).

<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2020/285 od 18. veljače 2020. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća i Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu administrativne suradnje i razmjene informacija u svrhe praćenja ispravne primjene posebne odredbe za mala poduzeća (SL L 62, 2.3.2020., str. 13.).

- (7) Odobrenje za primjenu mjere odstupanja trebalo bi biti vremenski ograničeno. To vremensko ograničenje trebalo bi biti dostatno kako bi se omogućila procjena djelotvornosti i primjerenosti praga. Usto, članak 287. Direktive 2006/112/EZ briše se Direktivom (EU) 2020/285 s učinkom od 1. siječnja 2025. Stoga je primjereno Hrvatskoj odobriti primjenu mjere odstupanja do 31. prosinca 2024.
- (8) Mjera odstupanja ne utječe na vlastita sredstva Unije koja proizlaze iz PDV-a jer će Hrvatska izvršiti izračun naknade u skladu s člankom 6. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 <sup>(4)</sup>.
- (9) Provedbenu odluku (EU) 2017/1768 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

U članku 2. Provedbene odluke (EU) 2017/1768 drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2018. do 31. prosinca 2024.”.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena Republici Hrvatskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---

<sup>(4)</sup> Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 od 29. svibnja 1989. o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 155, 7.6.1989., str. 9.).

**PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1662****od 3. studenoga 2020.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2018/279 kojom se Malti odobrava primjena posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 395. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Na temelju članka 287. točke 13. Direktive 2006/112/EZ Malta može od poreza na dodanu vrijednost („PDV“) izuzeti tri kategorije poreznih obveznika: one čiji godišnji promet ne prelazi 37 000 EUR ako se gospodarska aktivnost uglavnom sastoji od isporuka robe, one čiji godišnji promet ne prelazi 24 300 EUR ako se gospodarska djelatnost uglavnom sastoji od pružanja usluga s malom dodanom vrijednošću (veliki input), i one čiji godišnji promet ne prelazi 14 600 EUR u ostalim slučajevima, odnosno kod isporuka usluga s velikom dodanom vrijednošću (mali input).
- (2) Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2018/279 <sup>(2)</sup> Malti je odobreno uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ („mjera odstupanja“) kojom se od plaćanja PDV-a izuzimaju porezni obveznici čija se gospodarska djelatnost uglavnom sastoji od isporuke usluga s velikom dodanom vrijednošću (mali input) i čiji godišnji promet ne prelazi 20 000 EUR, do 31. prosinca 2020. ili do stupanja na snagu direktive o izmjeni članka od 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ, ovisno o tome što nastupi ranije.
- (3) Pismom koje je Komisija zaprimila 5. lipnja 2020. Malta je zatražila odobrenje za nastavak primjene mjere odstupanja do 31. prosinca 2024., a to je datum do kojeg države članice moraju donijeti zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s Direktivom Vijeća (EU) 2020/285 <sup>(3)</sup>, kojom se utvrđuju jednostavnija pravila o PDV-u za mala poduzeća te, među ostalim, briše članak 287. Direktive 2006/112/EZ s učinkom od 1. siječnja 2025.
- (4) U skladu s člankom 395. stavkom 2. drugim podstavkom Direktive 2006/112/EZ Komisija je pismom od 12. lipnja 2020. o zahtjevu Malte obavijestila ostale države članice. Komisija je pismom od 15. lipnja 2020. obavijestila Maltu da ima sve informacije potrebne za razmatranje zahtjeva.
- (5) S obzirom na to da su se mjerom odstupanja smanjile obveze povezane s PDV-om, a time i administrativno opterećenje i troškovi za mala poduzeća, Malti bi trebalo odobriti nastavak primjene mjere odstupanja.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

<sup>(2)</sup> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2018/279 od 20. veljače 2018. kojom se Malti odobrava primjena posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 54, 24.2.2018., str. 14.).

<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2020/285 od 18. veljače 2020. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća i Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu administrativne suradnje i razmjene informacija u svrhe praćenja ispravne primjene posebne odredbe za mala poduzeća (SL L 62, 2.3.2020., str. 13.).



- (6) Odobrenje za primjenu mjere odstupanja trebalo bi biti vremenski ograničeno. To vremensko ograničenje trebalo bi biti dostatno kako bi se omogućila procjena djelotvornosti i primjerenosti praga. Usto, članak 287. Direktive 2006/112/EZ briše se Direktivom (EU) 2020/285 s učinkom od 1. siječnja 2025. Stoga je primjereno Malti odobriti primjenu mjere odstupanja do 31. prosinca 2024.
- (7) Mjera odstupanja ne utječe na vlastita sredstva Unije koja proizlaze iz PDV-a jer će Malta izvršiti izračun naknade u skladu s člankom 6. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 (\*).
- (8) Provedbenu odluku (EU) 2018/279 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

U članku 2. Provedbene odluke (EU) 2018/279 drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Primjenjuje se od 1. siječnja 2018. do 31. prosinca 2024.”.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena Republici Malti.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---

(\*) Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 od 29. svibnja 1989. o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 155, 7.6.1989., str. 9.).

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/1663****od 6. studenoga 2020.****o izmjeni priloga I. i II. Odluci 2004/558/EZ u pogledu statusa države slobodne od bolesti za Češku i odobrenja programa iskorjenjivanja zaraznog govedeđeg rinotraheitisa u nekoliko regija Francuske***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 7578)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 64/432/EEZ od 26. lipnja 1964. o zdravstvenim problemima životinja koji utječu na trgovinu govedima i svinjama unutar Zajednice <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 2. i članak 10. stavak 2,

budući da:

- (1) Direktivom 64/432/EEZ utvrđuju se zdravstvena pravila za životinje u pogledu trgovine govedima unutar Unije. Njezinim člankom 9. propisano je da država članica koja ima obvezatan nacionalni program kontrole za neku od bolesti navedenih na popisu u dijelu II. Priloga E toj direktivi može Komisiji podnijeti svoj program na odobravanje. Njime je propisano i da se u trgovini govedima unutar Unije mogu zahtijevati dodatna jamstva. Zarazni goveđi rinotraheitis, bolest koju uzrokuje goveđi herpes-virus tipa 1 (GHV1), naveden je za goveda u dijelu II. Priloga E Direktivi 64/432/EEZ.
- (2) Francuska je u veljači 2020. Komisiji dostavila popratnu dokumentaciju za odobrenje njezina nacionalnog programa za kontrolu i iskorjenjivanje zaraznog govedeđeg rinotraheitisa kojim su obuhvaćeni departmani matičnog dijela Francuske, osim Korzike, te je zatražila odobrenje za primjenu dodatnih jamstava za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 9. Direktive 64/432/EEZ.
- (3) Člankom 10. Direktive 64/432/EEZ propisano je da države članice koje smatraju da je njihovo državno područje ili njegovi dijelovi slobodno od bolesti navedenih u dijelu II. Priloga E toj direktivi Komisiji dostavljaju odgovarajuću popratnu dokumentaciju. Njime je propisano i da se u trgovini govedima unutar Unije mogu zahtijevati dodatna jamstva.
- (4) Češka je u siječnju 2020. Komisiji dostavila popratnu dokumentaciju kako bi se cijelo njezino državno područje smatralo slobodnim od virusa GHV1 i zatražila je odobrenje za primjenu dodatnih jamstava za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 10. Direktive 64/432/EEZ.
- (5) U Odluci Komisije 2004/558/EZ <sup>(2)</sup> navedene su države članice i njihove regije koje imaju odobrenje za primjenu dodatnih jamstava za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člancima 9. i 10. Direktive 64/432/EEZ. U Prilogu I. toj odluci navedene su države članice i njihove regije na koje se primjenjuju dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 9. Direktive 64/432/EEZ, a u Prilogu II. toj odluci navedene su države članice i njihove regije na koje se primjenjuju dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 10. Direktive 64/432/EEZ.
- (6) Nakon ocjene popratne dokumentacije koju je dostavila Francuska trebalo bi departmane matičnog dijela te države članice, osim Korzike, navesti u Prilogu I. Odluci 2004/558/EZ i primjenjivati dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 9. Direktive 64/432/EEZ.
- (7) Osim toga, na temelju ocjene popratne dokumentacije koju je dostavila Češka, ta zemlja više ne bi trebala biti navedena u Prilogu I. Odluci 2004/558/EZ nego u njezinu Prilogu II. te bi se trebala primjenjivati dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 10. Direktive 64/432/EEZ.

<sup>(1)</sup> SL 121, 29.7.1964., str. 1977/64.

<sup>(2)</sup> Odluka Komisije 2004/558/EZ od 15. srpnja 2004. o provedbi Direktive Vijeća 64/432/EEZ u odnosu na dodatna jamstva za trgovinu govedima unutar Zajednice u pogledu zaraznog rinotraheitisa goveda i odobrenju programa iskorjenjivanja koji su predstavile određene države članice (SL L 249, 23.7.2004., str. 20.).

- (8) Priloge I. i II. Odluci 2004/558/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilozi I. i II. Odluci 2004/558/EZ zamjenjuju se tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. studenoga 2020.

*Za Komisiju*  
Stella KYRIAKIDES  
*Članica Komisije*

---

## PRILOG

## „PRILOG I.

Države članice	Regije država članica na koje se primjenjuju dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 9. Direktive 64/432/EEZ
Belgija	Sve regije
Francuska	Regija Auvergne et Rhône-Alpes Regija Bourgogne-Franche-Comté Regija Bretagne Regija Centre-Val de Loire Regija Grande Est Regija Hauts-de-France Regija Ile-de-France Regija Normandie Regija Nouvelle-Aquitaine Regija Occitanie Regija Pays de la Loire Regija Provence-Alpes-Côte d'Azur
Italija	Regija Furlanija-Juljska krajina Autonomna pokrajina Trento
Luksemburg	Sve regije

## PRILOG II.

Države članice	Regije država članica na koje se primjenjuju dodatna jamstva za zarazni goveđi rinotraheitis u skladu s člankom 10. Direktive 64/432/EEZ
Češka	Sve regije
Danska	Sve regije
Njemačka	Sve regije
Italija	Regija Valle d'Aosta Autonomna pokrajina Bolzano
Austrija	Sve regije
Finska	Sve regije
Švedska	Sve regije
Ujedinjena Kraljevina	Jersey”

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/1664****od 9. studenoga 2020.****o određenim privremenim zaštitnim mjerama u vezi s visoko patogenom influencom ptica podtipa H5N8 u Njemačkoj***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 7887)***(Vjerodostojan je samo tekst na njemačkom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 3.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Unije s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 3.,

budući da:

- (1) Influenca ptica zarazna je virusna bolest ptica, uključujući perad. Zaraza domaće peradi virusom influence ptica uzrokuje dva glavna oblika te bolesti, koji se razlikuju po svojoj virulenciji. Niskopatogeni oblik načelno izaziva samo blage simptome, a visokopatogeni oblik kod većine vrsta peradi uzrokuje visoku stopu uginuća. Ta bolest može uvelike naštetiti profitabilnosti peradarstva i omesti trgovinu unutar Unije i izvoz u treće zemlje.
- (2) Od 2005. pokazalo se da virusi visokopatogene influence ptica (VPIP) podtipa H5 mogu zaraziti ptice selice koje te viruse potom mogu proširiti na velike udaljenosti tijekom jesenskih i proljetnih migracija.
- (3) Zbog prisutnosti virusa VPIP-a u divljih ptica postoji stalna opasnost od izravnog i neizravnog unošenja tih virusa na gospodarstva na kojima se drži perad ili druge ptice koje se drže u zatočeništvu.
- (4) U slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica postoji opasnost da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili druge ptice koje se drže u zatočeništvu.
- (5) Direktivom Vijeća 2005/94/EZ <sup>(3)</sup> utvrđuju se određene preventivne mjere u vezi s nadzorom i ranim otkrivanjem influence ptica te minimalne mjere kontrole koje treba primijeniti u slučaju izbijanja te bolesti kod peradi ili drugih ptica koje se drže u zatočeništvu. Tom direktivom uspostavljaju se zaražena i ugrožena područja u slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica. Takvom se regionalizacijom sprečava unošenje patogenog uzročnika i osigurava rano otkrivanje bolesti te se tako čuva zdravlje ptica na ostatku područja države članice.
- (6) Njemačka je nedavno potvrdila prisutnost visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 kod migratornih i nemigratornih divljih ptica na svojem državnom području.
- (7) Uz to, Njemačka je nedavno obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na svojem državnom području na gospodarstvu u kojem se drže perad i druge ptice koje se drže u zatočeništvu u okrugu Nordfriesland te je odmah provela potrebne mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ, uključujući utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja.
- (8) Komisija je u suradnji s Njemačkom ispitala te mjere i uvjerala se da su granice zaraženih i ugroženih područja koje su utvrdila nadležna tijela u toj državi članici na dovoljnoj udaljenosti od gospodarstva na kojem je potvrđeno izbijanje bolesti.

<sup>(1)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

<sup>(2)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice u vezi s kontrolom influence ptica i o stavljanju izvan snage Direktive 92/40/EEZ (SL L 10, 14.1.2006., str. 16.).

- (9) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjegle neopravdane prepreke trgovini koje nameću treće zemlje, potrebno je na razini Unije hitno odrediti zaražena i ugrožena područja utvrđena u vezi s visoko patogenom influencom ptica u Njemačkoj.
- (10) Zato bi do sljedećeg sastanka Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje trebalo u Prilogu ovoj Odluci definirati zaražena i ugrožena područja u Njemačkoj, na kojima se primjenjuju mjere za kontrolu zdravlja životinja utvrđene Direktivom 2005/94/EZ, te razdoblje trajanja regionalizacije.
- (11) Ova će se Odluka preispitati na sljedećem sastanku Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Njemačka osigurava da zaražena i ugrožena područja utvrđena u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ sadržavaju najmanje područja navedena u dijelovima A i B Priloga ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka primjenjuje se do 28. veljače 2021.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Saveznoj Republici Njemačkoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2020.

*Za Komisiju*  
Stella KYRIAKIDES  
*Članica Komisije*

---

## PRILOG

## DIO A

Zaraženo područje kako je utvrđeno u članku 1.:

**Država članica: Njemačka**

Područje obuhvaća:	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 29. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>	
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Hallig Oland	1.12.2020.

## DIO B

Ugroženo područje kako je utvrđeno u članku 1.:

**Država članica: Njemačka**

Područje obuhvaća:	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>	
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Gemeinde Galmsbüll — Gemeinde Dagebüll — Gemeinde Ockholm — Hallig Gröde — Hallig Langeneß — Gemeinde Wyk auf Föhr — Gemeinde Wrixum — Gemeinde Oevenum	10.12.2020.
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Hallig Oland	Od 2.12.2020. do 10.12.2020.





ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Europske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR